

B.W. Robbeje *Leucobryum glaucum* (L.) Schrad. var. *glaucum* L. f. *glaucum*

B. M. Koppel

Another very nice day with family up here and I am  
very happy to be back home again. The weather has been  
wonderful and the people are very friendly. I am looking  
forward to my stay here and hope to see you all again soon.

*On the 2nd of October 1863, I was in New York City, and I had the pleasure of meeting Mr. George W. McCrary, who was then a member of the New York Legislature. He was a man of great energy and ability, and I have always regretted that he did not live longer to exert his talents in the cause of his country.*

*Die Römer haben die Stadt verlassen, und der Krieg ist vorbei.*

Debris van coffee Dripping sparrow have been  
in other day. Trained the birds at home has stopped.  
The model is now ready. Let's wait for the wind up  
faster. This time & you will bring back faster by the  
way. Perhaps we'll be able to catch you between Camps  
Kane Ranch. This time there was no fog -  
so far the Drip & Sander blower has been  
working.

B.M.Koppels

Rotterdam, den 16 Januar 1941

Meine Lieben,

Ich kann nicht schreiben wie ich mich mit Eurem Brief vom 25. Nov. gefreut habe. Ich erhielt den bereits am 20. Dez., also schön rechtzeitig für meinen Geburtstag. Herzlichen Dank für alle guten Wünsche, ich hoffe dass alle in Erinnerung gehen mögen. Ich hatte einen angenehmen Tag und haben Familie und Freunde gut an mich gedacht. Unser Brief, welchen wir über Schwerin schickten am 14. Nov. habt Ihr hoffentlich erhalten. Martha kann dieses Mal nicht beschreiben, denn sie hat mich zeitweise verlassen, sie ist momentan in Winschoten. Mit Papa ist immer unverändert, er liegt zu Bett und ist absolut anästhetisch.

Wir sind G.S.B. alle gesund und ist dies bereits ganz viel. Fein dass es Euch so gut geht, wir möchten wirklich gerne einmal bei Euch zu Besuch kommen um definitiv richtig über alles sprechen. Ob es noch einmal soweit kommt, wir bei Euch oder Ihr bei uns? Von Onkel Adolph haben wir lange nichts gehört, aber momentan kann er doch auch nichts machen. Ich darf wohl arbeiten, aber trotzdem habe ich nichts zu tun, mein Geschäft ist alle. Ihr wisst dass ich hauptsächlich für den Export arbeitete, und ich habe wohl versucht mich umzustellen aber das ist mir nicht gelungen. Es scheint dass ich darauf nicht fähig bin oder nicht genug Energie mehr übrig habe. Aber dies wird auch wohl wieder anders werden, ich hatte jedenfalls den Kopf hoch und werde sehen mich durchausLAGEN.

Hans, Emmy und der kleine Fred sind alle in Ordnung auch in Neuschönz ist alles so wie es sein muss. Herbert wird wohl in einigen Monaten heiraten. Von Julie und Fritz haben wir weiter nichts gehört, Onkel Louis, Duffy und Lippé-Biedenkopf schreiben uns regelmässig.

Zu den wenigen Sachen welche wir gerettet haben, gehören auch die Schweriner Bilder, und haben wir sie schon öfters wieder beguckt. Dein Bild, Lb. Annemarie war in meiner Brieftasche, xix und ist noch immer am selben Platz.

Channukah haben wir recht schön gefeiert, einen Abend mit zehn Frau und Mann bis morgens 5 Uhr. Die Kinder hatten ein schönes Channukahfest und wir hatten sogar einige Tage Besuch von ausserhalb, dagegen hatten wir zwei unserer Mädchen zu Freunden geschickt, so macht man das.

Hat v. Veen Euch noch geschrieben. Vor einiger Zeit schrieb er mir dass er dies beabsichtigte. Gesprochen habe ich ihn längst nicht mehr. Polaks und Samuels soll es auch gut gehen, sie sind wenigstens gesund.

Herzlichen Gruss und Kuss auch namens Martha, lass bald von Euch hören,

Euer,



Nr. 67. Meine lieben Kinder heute morgen bekamen die Kinder  
die Aufstellung zum 13. Febr. nach Stuttgart. Viele rief Bernhard  
Sieff an u. er war sehr beglückt. Hoffentlich kommen sie uns  
schnell heraus u. wir wollen gern noch an uns denken! Grete u. B.  
kommen Samstag nachmittag u. sie kommen bis Montag nicht  
Heute Es waren sehr nette angenehme Tage u. sie unterhielten sich  
hier und fröhlig aus. Wie immer Sonntag der Brief von Genf kam  
was die Freude groß! — Gestern war ich den ganzen Tag unterwegs.  
Ammen! Wie ston war's immer wenn wir zusammen Besorgun-  
gen machten, weißt Du noch in Hamburg? Und die Baumwollschiff-  
ah? Und in Schwerin, in der netten kleinen Landstadt? —  
Wir warten nun täglich auf Deinen lieben Brief u. hoffen dass Ihr  
alle gesund sind. In Würden war ich zuerst bei Dr. Meyer — dann auf  
in Victoria Heßel ging zur Schneiderin zur Hoffmühle Dr. Meyer  
Herrnkes Mutter ist Handels Kapitän in Marz! Sie ist kriegs-  
gefangen u. sie soll eine gute Rente machen! Und unser lieber  
Käthe! Welche Sonnspiele macht er? Grete u. B. haben jetzt einen  
sehr netten Kreis in Bielefeld. Trude Kaus war eine fröhliche  
Gans sagt Grete! Gruselkram aus Bielefeld wollen Gemeinde und  
Kommune u. ich wünsche sie vielen Dank! Dr. Stoff ist ein  
vorsichtige Gelehrte. Er steht auch gut aber — zu Bielefeld  
Drängt sie sich nicht gerade. Wir freuen uns eines heimischen  
Menschen nur uns zu haben! Von Onkel Hugo u. Tante Lina geht  
es gut vielmals grüßen. Es wollen sie ihre Fuß richten. Hugo  
ist noch im Krankenhaus u. wir hoffen dass sie bald wieder  
entlassen wird. Ihr Leben bringt am reichsten Fäden. Nur regt  
sie die Erinnerung sehr auf, da sie zum Halbwintern will. Von  
Herrnrich hoffen wir einen sehr lieben Brief. Gust ist alle offen zug  
vielmals grüßen. Gust schreibt er hatte viele Bekannte in Valparaiso.  
Der, schrieb ich's schon? Nun für heute abend sende ich Gust  
die wichtigsten Grüße in Künften. Wie immer, wie auch C. Müller.